

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ

ระหว่าง

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กับ

วิทยาลัยทองสุข

บันทึกข้อตกลงฉบับนี้ทำขึ้น ณ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เลขที่ ๒๕๔ ถนนพญาไท แขวงวังใหม่ เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ ๑๐๓๓๐ เมื่อวันที่ ๒๑ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๐ ระหว่าง จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดย ศาสตราจารย์ ดร.บัณฑิต เอื้ออาภรณ์ ตำแหน่งอธิการบดี ตามประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี ลงวันที่ ๑๙ เมษายน ๒๕๕๙ ผู้มีอำนาจกระทำการแทนจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย สำนักงานตั้งอยู่ที่ ๒๕๔ ถนนพญาไท แขวงวังใหม่ เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ ๑๐๓๓๐ ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า “จุฬาฯ” ฝ่ายหนึ่ง กับ วิทยาลัยทองสุข โดย คุณหญิง ดร.ณัฐชนน ทวีสิน ตามหนังสือมอบอำนาจ ลงวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๖๐ ผู้มีอำนาจกระทำการแทนวิทยาลัยทองสุข สำนักงานตั้งอยู่ที่ ๙๙/๗๙ ถนนบรมราชชนนี แขวงศาลาธรรมสพธ์ เขตทวีวัฒนา กรุงเทพฯ ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า “วิทยาลัยทองสุข” อีกฝ่ายหนึ่ง

โดยที่ จุฬาฯ และ วิทยาลัยทองสุข มีความประสงค์ที่จะร่วมมือกันทางวิชาการในการตรวจสอบการลอกเลียนงานวรรณกรรม ทั้งสองฝ่ายจึงได้ตกลงทำบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ขึ้น โดยมีรายละเอียดดังนี้

ข้อ ๑ วัตถุประสงค์

๑.๑ เพื่อสร้างเครือข่ายระหว่างจุฬาฯ กับสถาบันการศึกษา หรือหน่วยงานต่าง ๆ ที่เป็นหน่วยงานของรัฐและรัฐวิสาหกิจ ในการตรวจสอบและป้องกันการลอกเลียนงานวรรณกรรม

๑.๒ เพื่อเป็นการป้องปรามมิให้มีการกระทำอันเป็นการลอกเลียนงานวรรณกรรมของบุคคลอื่น

ข้อ ๒ ขอบเขตความร่วมมือ

๒.๑ จุฬาฯ อนุญาตให้ วิทยาลัยทองสุข มีสิทธิใช้และเข้าถึงฐานข้อมูลต่างๆ เช่น วิทยานิพนธ์ สารนิพนธ์ รายงานวิจัย วารสารและเอกสารอิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ เป็นต้น ที่จุฬาฯ เป็นเจ้าของ หรือมีสิทธิที่จะอนุญาตให้วิทยาลัยทองสุข ใช้และเข้าถึงได้ โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย

การใช้และเข้าถึงฐานข้อมูลตามวรรคหนึ่ง จะต้องกระทำเพื่อการตรวจสอบการลอกเลียนงานวรรณกรรมเท่านั้น

๒.๒ ในกรณีที่ วิทยาลัยทองสุข เห็นสมควร วิทยาลัยทองสุข ตกลงอนุญาตให้ จุฬาฯ ใช้และเข้าถึงฐานข้อมูลต่าง ๆ เช่น วิทยานิพนธ์ สารนิพนธ์ รายงานวิจัย วารสารและ เอกสารอิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ เป็นต้น ที่ วิทยาลัยทองสุข เป็นเจ้าของหรือมีสิทธิที่จะอนุญาตให้ จุฬาฯ ใช้และเข้าถึงได้ โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย โดยวิทยาลัยทองสุข จะแจ้งให้จุฬาฯ ทราบล่วงหน้า เป็นลายลักษณ์อักษร

การใช้และเข้าถึงฐานข้อมูลตามวรรคหนึ่ง จะต้องกระทำเพื่อการตรวจสอบการลอกเลียนงานวรรณกรรมเท่านั้น

๒.๓ เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ตามข้อ ๒.๒ วิทยาลัยทองสุข ตกลงที่จะดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่ง ดังต่อไปนี้

๒.๓.๑ วิทยาลัยทองสุข ตกลงที่จะส่งมอบฐานข้อมูลต่าง ๆ ตามข้อ ๒.๒ ให้แก่จุฬาฯ เพื่อดำเนินการจัดทำระบบฐานข้อมูลสำหรับใช้ในการตรวจสอบการลอกเลียนงานวรรณกรรม โดยที่ในการจัดทำระบบฐานข้อมูลนี้ จุฬาฯ จะเป็นผู้รับผิดชอบในการดำเนินการโดยผ่านทางบริษัท อินสไปร์ จำกัด

ระบบฐานข้อมูลที่ วิทยาลัยทองสุข ได้ส่งมอบให้แก่จุฬาฯ นั้น จุฬาฯ จะเป็นผู้รับผิดชอบในการดูแล และหากมีค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากการดำเนินการดังกล่าว จุฬาฯ จะเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียว

๒.๓.๒ วิทยาลัยทองสุข ตกลงที่จะดำเนินการตามที่จำเป็นเพื่อให้จุฬาฯ สามารถใช้และเข้าถึงฐานข้อมูลต่างๆ ตามที่ได้รับอนุญาตไว้ในข้อ ๒.๒ โดย วิทยาลัยทองสุข จะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากการดำเนินการดังกล่าว

๒.๔ จุฬาฯ ตกลงอนุญาตให้วิทยาลัยทองสุข มีสิทธิใช้โปรแกรมคอมพิวเตอร์ที่ชื่อว่า “อักษรวิสุทธิ์” ซึ่งเป็นโปรแกรมคอมพิวเตอร์สำหรับใช้ในการตรวจสอบการลอกเลียนงานวรรณกรรมได้ โดยไม่คิดมูลค่า ตลอดระยะเวลาของความร่วมมือภายใต้บันทึกข้อตกลงฉบับนี้

๒.๕ ภายใต้บังคับข้อ ๒.๒ ในกรณีที่จุฬาฯ ได้ทำบันทึกข้อตกลงความร่วมมือในลักษณะเดียวกันนี้กับสถาบันการศึกษาอื่น ไม่ว่าจะก่อนหรือหลังการทำบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ วิทยาลัยทองสุข ตกลงอนุญาตให้สถาบันการศึกษาดังกล่าวมีสิทธิใช้และเข้าถึงฐานข้อมูลต่างๆ ของ วิทยาลัยทองสุข ได้ โดยที่การใช้และเข้าถึงฐานข้อมูลดังกล่าว จะต้องกระทำเพื่อการตรวจสอบการลอกเลียนงานวรรณกรรมเท่านั้น

ข้อ ๓ ระยะเวลาของความร่วมมือ

บันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ให้มีผลใช้บังคับนับแต่วันที่ทำบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ เป็นต้นไป จนถึงวันที่ ๒๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๕

ในกรณีที่ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งประสงค์ที่จะยุติความร่วมมือตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ให้กระทำได้ โดยแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้อีกฝ่ายหนึ่งได้รับทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า ๖๐ วัน

เมื่อบันทึกข้อตกลงฉบับนี้สิ้นสุดลง จุฬาฯ จะดำเนินการอย่างหนึ่งอย่างใดเพื่อให้สถาบันการศึกษาอื่น ซึ่งรวมถึงจุฬาฯ สามารถเข้าถึงและใช้ฐานข้อมูลของ วิทยาลัยทองสุข ที่ได้ส่งมอบให้แก่จุฬาฯ ตามข้อ ๒.๓.๑ ได้อีกต่อไป

ในกรณีที่จุฬาฯ มีความประสงค์ที่จะแก้ไขเพิ่มเติม และ/หรือ เปลี่ยนแปลงบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ จุฬาฯ จะแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้ วิทยาลัยทองสุข ทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า ๖๐ วัน ก่อนการแก้ไขเพิ่มเติม และ/หรือ เปลี่ยนแปลงนั้นจะมีผลใช้บังคับ

ในกรณีที่วิทยาลัยทองสุข ไม่เห็นด้วยกับการแก้ไขเพิ่มเติม และ/หรือเปลี่ยนแปลงในวรรคที่สี่ ให้ วิทยาลัยทองสุข แจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้จุฬาฯ ทราบ ภายใน ๓๐ วัน นับจากวันที่ได้รับแจ้งจากจุฬาฯ ในวรรคที่สี่ และให้ข้อตกลงฉบับนี้เป็นอันสิ้นสุด

การขยายระยะเวลาของความร่วมมือตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ให้กระทำได้ โดยความเห็นชอบของทั้งสองฝ่าย

ข้อ ๔ ข้อยกเว้นความรับผิด

ในกรณีที่ วิทยาลัยทองสุข ถูกฟ้องร้องหรือเรียกร้องอันเนื่องมาจากการใช้โปรแกรมอักษราวิสุทธิ์ตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ วิทยาลัยทองสุขจะอาศัยเหตุดังกล่าวมาเรียกร้องหรือฟ้องร้องจากจุฬาฯ มิได้

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ทำขึ้นเป็นสองฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน ทั้งสองฝ่ายได้อ่านและเข้าใจข้อความโดยตลอดแล้ว เห็นว่าถูกต้องตรงตามเจตนา จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน และต่างเก็บไว้ฝ่ายละฉบับ

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิทยาลัยทองสุข

ลงชื่อ.....
(ศาสตราจารย์ ดร. บัณฑิต เอื้ออาภรณ์)
อธิการบดี

ลงชื่อ.....
(คุณหญิง ดร.ณัชฐนนท ทวีสิน)
รองอธิการบดีฝ่ายวิชาการ

ลงชื่อ.....พยาน
(รองศาสตราจารย์ ดร. สุนทร ชุตินทรานนท์)
คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

ลงชื่อ.....พยาน
(นางสุนีย์ อรัญยกานนท์)
รองคณบดีบัณฑิตวิทยาลัย